

# **BLACK & DECKER®**

**Reflector de 12V  
Lanternas Veicular de 12V  
12V Spotlight**

## **MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUAL DE INSTRUÇÕES INSTRUCTION MANUAL**

Cat. N° BSL112-LA




<b>Español</b>	<b>2</b>
<b>Português</b>	<b>7</b>
<b>English</b>	<b>12</b>

**ADVERTENCIA: LEASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.  
ADVERTÊNCIA: LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O PRODUTO.  
WARNING: READ INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING PRODUCT.**

## INSTRUCCIONES GENERALES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA TODOS LOS ARTEFACTOS

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

 **ADVERTENCIA:** Lea y comprenda todas las instrucciones antes de operar el producto. El incumplimiento de todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves.

- **EVITE LAS CONDICIONES AMBIENTALES PELIGROSAS.** No utilice artefactos en zonas húmedas o mojadas. No utilice artefactos bajo la lluvia.
- **MANTENGA A LOS NIÑOS ALEJADOS.** Los visitantes deben mantenerse a cierta distancia del área de trabajo.
- **GUARDE LOS ARTEFACTOS QUE NO UTILICE EN EL INTERIOR.** Cuando no los utilice, los artefactos deben guardarse bajo techo, en un lugar seco, alto o bajo llave, lejos del alcance de los niños.
- **NO FUERCE EL APARATO.** Funcionará mejor y con menos probabilidades de daños si se opera a la velocidad para la que fue diseñado.
- **UTILICE EL APARATO ADECUADO.** Nunca utilice el aparato para otra tarea que no sea aquella para la que fue creado.
- **USE LA VESTIMENTA ADECUADA.** No use ropas holgadas o joyas. Pueden atascarse en las piezas en movimiento. Se recomienda utilizar guantes de goma y calzado antideslizante considerable al trabajar al aire libre. Recójase y cubra el cabello largo.
- **USE ANTEOJOS DE SEGURIDAD Y CUALQUIER OTRO EQUIPO DE SEGURIDAD.** Use anteojos protectores o lentes de seguridad con protección lateral que cumplan con las normas de seguridad aplicables y, de ser necesario, un protector facial. Utilice también máscaras faciales o para polvo si la operación produce polvillo. Esto se aplica a todas las personas que se encuentren en el área de trabajo. Utilice también un casco, protección auditiva, guantes, calzado de seguridad y sistemas de recolección de polvo cuando así se especifique o requiera. Puede conseguir anteojos de seguridad o similares a un costo adicional en su distribuidor local o Centro de mantenimiento de Black & Decker más cercano.
- **NO TIRE DEL CABLE.** Nunca transporte el aparato por el cable ni lo jale para desconectarlo del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite y los bordes afilados.
- **NO SE ESTIRE.** Conserve el equilibrio y párese adecuadamente en todo momento.
- **DESCONECTE LOS APARATOS.** Desconecte el aparato de la fuente de energía cuando no lo utilice, antes de realizar un mantenimiento y al cambiar accesorios como hojas y elementos semejantes.
- **EVITE EL ENCENDIDO POR ACCIDENTE.** No transporte el aparato enchufado con el dedo en el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté apagado cuando lo enchufe.
- **USO DE SUPLEMENTOS Y ACCESORIOS.** El uso de accesorios o dispositivos no recomendados para utilizar con este aparato puede resultar peligroso. Nota: Consulte la sección "Accesorios" de este manual para obtener detalles adicionales.
- **MANTÉNGASE ALERTA.** Fíjese en lo que está haciendo. Use el sentido común. No opere la herramienta si está cansado.

- **VERIFIQUE QUE NO HAYA PIEZAS DAÑADAS.** Antes de volver a utilizar la herramienta, se debe controlar cualquier protección u otra pieza que esté averiada para determinar si funcionará correctamente y realizará la función para la que fue diseñada. Verifique la alineación y la sujeción de las piezas móviles, la rotura de piezas, el montaje y cualquier otra condición que pueda afectar su operación. Cualquier protección u otra pieza que esté dañada debe ser reparada correctamente o reemplazada en un centro de mantenimiento autorizado, a menos que este manual de instrucciones indique otra cosa. Reemplace los interruptores defectuosos en un centro de mantenimiento autorizado. No utilice la herramienta si no puede encenderla o apagarla con el interruptor.
- **NO OPERE** herramientas eléctricas portátiles cerca de líquidos inflamables o en atmósferas gaseosas o explosivas. Algunos componentes de estas herramientas normalmente chispean, y las chispas pueden encender los vapores.

## NORMAS DE SEGURIDAD/DEFINICIONES

**⚠ PELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

**⚠ ADVERTENCIA:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

**PRECAUCIÓN:** Utilizado sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar daños en la propiedad.

**RIESGO DE OPERACIÓN INSEGURA.** Cuando se utilizan herramientas o equipos, siempre se deben respetar las precauciones de seguridad para reducir el riesgo de lesiones personales. La operación, el mantenimiento o la modificación incorrectos de herramientas o equipos pueden provocar lesiones graves y daños a la propiedad. Las herramientas y los equipos están diseñados para determinados usos. Black & Decker recomienda enfáticamente que **NO** se modifique este producto y que **NO** se utilice para ningún otro uso que aquél para el que fue diseñado. Lea y comprenda todas las instrucciones operativas y las advertencias antes de utilizar cualquier herramienta o equipo.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

**⚠ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:**

- No opere la unidad con un cable o enchufe dañados, o si ésta ha recibido un golpe fuerte, se cayó o presenta algún daño.
- No abra la cubierta. No hay piezas que el usuario pueda reparar en su interior; lleve la unidad a un técnico de servicio calificado cuando se requiera mantenimiento o una reparación. Volver a armarla de manera incorrecta podría provocar un riesgo de descarg a eléctrica o un incendio, y anulará la garantía.

**⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO:** Nunca permita el contacto de la lente con materiales combustibles ni tampoco coloque cinta ni sujete el interruptor en la posición de ENCENDIDO.

**⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE INCENDIO:** No enchufe en una fuente de energía sin la lente y la cubierta de la bombilla.

**⚠ PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES O DAÑO A LA PROPIEDAD:**

- Todas las luces halógenas generan calor:
  - No toque la lente mientras está en funcionamiento.
  - Mantenga los combustibles lejos del lente del reflector. El calor extremo puede provocar incendios.
  - Nunca coloque la luz hacia abajo sobre cualquier superficie cuando esté encendida.
- NO exponga esta unidad a temperaturas muy elevadas.
- Nunca mire directamente la luz ni alumbre en dirección a los ojos de otra persona.
- Mantenga los objetos filosos alejados de la lente, ya que es de vidrio y se puede romper.
- No sumerja del reflector en agua.
- No arroje ni tire del reflector.
- No aplaste, corte ni tire de los cables del adaptador, ni los exponga a calor extremo.
- Sitúe los cables del adaptador de manera que no se enreden ni impliquen un riesgo de seguridad. Mantenga los cables alejados de los bordes filosos.
- Sólo use en lugares secos.
- No opere esta unidad si el protector o la barrera de contención del reflector de cristal están dañados o faltan.
- No utilice ningún accesorio que no esté recomendado o provisto por el fabricante.
- Para reducir el riesgo de dañar el enchufe y cable eléctricos, tire del enchufe y no del cable al desconectar la unidad del tomacorriente de CC de 12 voltios.
- No intente utilizar la unidad si el enchufe o cable de CC de 12 voltios está dañado; envíe la unidad al fabricante para su reparación.
- Lea y comprenda este manual de instrucciones antes de utilizar esta unidad.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

**ESTE MANUAL CONTIENE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y OPERACIÓN IMPORTANTES PARA EL REFLECTOR DE 12V DE 1,000,000 MODELO BSL112-LA DE BLACK & DECKER.**

**⚠ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES:**

- Siga estas instrucciones y revise las indicaciones sobre precauciones del producto.

## **INTRODUCCIÓN**

Gracias por elegir *el reflector de 12V de 1,000,000 de Black and Decker®*. Lea el manual con detenimiento antes de utilizarlo para garantizar su óptimo rendimiento y evitar dañar la unidad.

## **CARACTERÍSTICAS**

- Una lámpara de halógeno de cuarzo, potente y compacto
- Intensa bombilla de halógeno de cuarzo: emite un rayo de luz fuerte y brillante
- Reflector parabólico diseñado por computadora
- Diseño compacto y liviano
- Mango con diseño tipo pistola: se adapta cómodamente a la mano
- Interruptor de encendido/apagado con resorte: proporciona un rayo de luz inmediato
- Gancho para colgar: facilita el almacenamiento

### ***Controles e indicadores***



## **INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN**

1. Inserte el enchufe de CC con fusible en el tomacorriente para accesorios de su vehículo o en una fuente de energía de 12 voltios portátil.
2. Para ENCENDER la unidad, deslice el interruptor de encendido con resorte hacia la posición de ENCENDIDO (arriba).
3. Para APAGAR la unidad, libere el interruptor de encendido con resorte. Se deslizará hacia atrás a la posición de APAGADO (abajo).

## **USO DEL GANCHO PARA COLGAR**

El gancho para colgar le permite ubicar la unidad para una cómoda operación manos libres.

### **⚠ PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS EN EL PRODUCTO:**

- Cuando utilice el gancho para colgar, no sacuda la luz.
- Cuando la luz esté colgada por el gancho, no sacuda la luz ni el objeto del que está colgando. No cuelgue la luz de ningún cable eléctrico o de ningún otro elemento que no sea seguro.
- Utilice el gancho sólo para colgar esta unidad. Este gancho no está diseñado para soportar peso adicional. No conecte ni cuelgue ningún elemento adicional a la luz, si lo hace podría provocar daños.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Esta unidad NO es impermeable. Nunca sumerja esta unidad en agua. Si se ensucia, limpie con cuidado las superficies exteriores con un paño suave humedecido con una solución de agua y detergente.

## ***Reemplazo del fusible (Enchufe de CC con fusible)***

Si la unidad está enchufada en una fuente de energía de CC de 12 voltios que funciona, pero no enciende, el fusible interno de 8 amperios del enchufe de CC puede estar quemado.

1. Desenrosque la brida del enchufe de CC (en sentido contrario a las agujas del reloj).
2. Retire el contacto, la brida y el fusible.
3. Inspeccione el fusible para ver si está quemado.
4. Reemplácelo con un fusible de 8 amperios nuevo, de ser necesario.
5. Vuelva a ensamblar el fusible, el contacto y la brida. No ajuste demasiado la brida (en sentido de las agujas del reloj).

**⚠ ADVERTENCIA:** El uso de accesorios no recomendados para utilizar con esta herramienta puede resultar peligroso.

## **INFORMACIÓN DE SERVICIO**

Todos los Centros de mantenimiento de Black & Decker cuentan con personal altamente capacitado dispuesto a brindar a todos los clientes un servicio eficiente y confiable en la reparación de herramientas eléctricas. Si necesita consejo técnico, reparaciones o piezas de repuesto originales de fábrica, póngase en contacto con el centro de mantenimiento de Black & Decker más cercano a su domicilio.

## **ESPECIFICACIONES**

Bombillo para reflector:


12 voltios de tipo H3

Fusible de conexión CC:

8 amperios

## INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS GERAIS PARA TODOS OS APARELHOS

### LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES

 **ADVERTÊNCIA:** Leia e entenda todas as instruções antes de operar o produto. Se você não seguir todas as instruções listadas abaixo, poderá ter como resultado um choque elétrico, incêndio e/ou lesão grave.

- **EVITE AMBIENTES PERIGOSOS.** Não use aparelhos em locais úmidos ou molhados. Não use os aparelhos na chuva.
- **MANTENHA AS CRIANÇAS DISTANTES.** Todos os visitantes devem ser mantidos a uma distância segura da área de trabalho.
- **ARMAZENE APARELHOS SEM USO EM LOCAIS FECHADOS.** Quando não estiverem em uso, os aparelhos devem ser armazenados em locais fechados, secos, que também sejam altos ou trancados – fora do alcance das crianças.
- **NÃO FORCE O APARELHO.** Ele fará um trabalho melhor e com menor probabilidade de um risco de lesão se funcionar em um ritmo para o qual foi projetado.
- **USE O APARELHO CORRETO.** Não use o aparelho para qualquer outro trabalho que não seja aquele para o qual foi projetado.
- **VISTA-SE DE FORMA ADEQUADA.** Não use roupas folgadas ou jóias. Elas podem ficar presas nas peças móveis. É recomendável o uso de luvas de borracha e calçados resistentes e antiderrapantes em trabalhos ao ar livre. Use uma proteção para cabeça para conter o cabelo longo.
- **NÃO DANIFIQUE O FIO.** Nunca carregue um aparelho pelo fio ou o arraste para desligá-lo da tomada. Mantenha o fio longe do calor, óleo, e margens pontiagudas.
- **USE O APARELHO EM UMA POSIÇÃO DE EQUILÍBRIO.** Mantenha os pés firmemente apoiados e esteja sempre em posição de perfeito equilíbrio.
- **DESCONECTE OS APARELHOS.** Desconecte os aparelhos da fonte de energia quando não estiver em uso, antes de passar por manutenção.
- **EVITE LIGAR O APARELHO DE FORMA ACIDENTAL.** Não carregue aparelhos ligados na eletricidade com o dedo posicionado no interruptor. Certifique-se de que o interruptor esteja desligado ao ligar o equipamento na tomada.
- **USO DE ACESSÓRIOS E DISPOSITIVOS ADICIONAIS.** O uso de qualquer acessório ou dispositivo adicional não recomendado para esse aparelho pode ser perigoso.
- **FIQUE ALERTA.** Preste atenção no que você está fazendo. Use de bom senso. Não use a ferramenta quando estiver cansado.
- **VERIFIQUE SE HÁ PEÇAS DANIFICADAS.** Antes de voltar a usar a ferramenta, um dispositivo protetor ou outra peça que esteja danificada deverá ser cuidadosamente verificada para determinar se a ferramenta funcionará de maneira adequada e realizará a função para a qual foi projetada. Verifique o alinhamento das peças móveis, empeno de peças móveis, ruptura de peças, montagem e qualquer outra condição que possa afetar a sua operação. Um dispositivo protetor ou outra peça que esteja danificada deverá ser consertada ou substituída da maneira adequada por um centro de serviço autorizado, a menos que existam outras instruções neste manual. Troque interruptores com defeito em um centro de serviço autorizado. Não use a ferramenta se o interruptor não puder ser ligado e desligado.

- **NÃO FAÇA USO** de ferramentas elétricas portáteis próximo a líquidos inflamáveis ou em atmosferas explosivas ou gasosas. Certos componentes nessas ferramentas podem em geral causar faíscas, que podem ocasionar incêndios.

## DIRETRIZES DE SEGURANÇA/DEFINIÇÕES

**⚠ PERIGO:** Indica uma situação iminentemente perigosa que, se não for evitada, resultará em morte ou lesão grave.

**⚠ ADVERTÊNCIA:** Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou lesão grave.

**⚠ AVISO:** Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em uma lesão pequena ou moderada.

**⚠ AVISO:** Usada sem um símbolo de alerta de segurança indica uma situação potencialmente perigosa que, se não evitada, poderá resultar em um dano à propriedade.

**⚠ RISCO DE OPERAÇÃO INSEGURA:** Quando usar ferramentas ou equipamentos, deve-se sempre seguir as precauções de segurança básicas para reduzir o risco de lesão pessoal. A operação, manutenção ou modificação inadequada de ferramentas ou equipamentos poderá ter como resultado uma lesão grave e dano à propriedade. Há certas aplicações para as quais as ferramentas e equipamentos foram projetados. A Black & Decker recomenda fortemente que esse produto NÃO seja modificado e/ou usado em qualquer aplicação que não seja aquela para a qual foi concebido. Leia e entenda todas as advertências e instruções operacionais antes de usar qualquer ferramenta ou equipamentos.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

**⚠ ADVERTÊNCIA: REDUZA O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO:**

- Não opere a unidade com um fio ou plugue danificado; ou caso a unidade tenha sofrido alguma pancada forte, tenha sido derrubada ou danificada de qualquer outra forma.
- Não abra a carcaça do corpo do aparelho. Não há nenhuma peça dentro do próprio aparelho cuja manutenção possa ser feita pelo próprio usuário; leve-o para um técnico de manutenção qualificado quando qualquer tipo de serviço ou conserto for necessário. A montagem inadequada do aparelho poderá resultar em um risco de choque elétrico ou incêndio, e anulará a garantia para o aparelho.

**⚠ ADVERTÊNCIA: PERIGO DE INCÊNDIO:** Nunca exponha a lente a contato com material de combustão e nunca prenda o interruptor na posição ligada com uma fita.

**⚠ AVISO: RISCO DE INCÊNDIO:** Não ligue a unidade em uma fonte de alimentação ou opere-a sem que a lente do envoltório da lâmpada e a cobertura estejam dispostas adequadamente.

**⚠ AVISO: REDUZA O RISCO DE LESÃO OU DANO À PROPRIEDADE:**

- Todas as lâmpadas de halogênio emitem calor:

- Não toque na lente enquanto o aparelho estiver funcionando.
- Mantenha substâncias inflamáveis distantes da lente de lâmpada. O excesso de calor poderá causar incêndios.
- Não coloque a iluminação diretamente sobre qualquer superfície quando acesa.
- NÃO exponha essa unidade a temperaturas extremamente altas.
- Nunca olhe diretamente para a iluminação ou direcione o foco de luz diretamente para os olhos de outra pessoa.
- Mantenha objetos pontudos longe da lente – a lente é feita de vidro e pode quebrar.
- Não coloque a lâmpada na água.
- Não derrube ou jogue a lâmpada.
- Não esmague, corte ou puxe os fios do adaptador de carga.  
Não exponha os fios do adaptador de carga a um calor extremo.
- Posicione os fios do adaptador de carga de forma que eles não se enrolem uns nos outros ou se tornem um perigo à segurança. Mantenha os fios longe das margens pontiagudas.
- Utilize o aparelho apenas em um local seco.
- Não opere esta unidade sem uma proteção ou barreira de contenção de vidro de lâmpada ou com um deles danificado.
- Não use qualquer acessório que não tenha sido fornecido ou que não seja recomendado pelo fabricante.
- Para reduzir o risco de dano a fios ou plugues elétricos, puxe o plugue e não a corda quando for desconectar o aparelho da saída de CC de 12 volts.
- Não tente usar a unidade se o fio ou plugue de CC de 12 volts estiver danificado - devolva a unidade ao fabricante para conserto.
- Leia e Entenda Este Manual de Instrução Antes de Usar Este Aparelho.

## **GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**

**ESSE MANUAL CONTÉM INSTRUÇÕES OPERACIONAIS E DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA A LÂMPADA SPORTSPOT® 1,000,000, MODELO BSL112-LA, DA BLACK & DECKER .**

### **UMA ADVERTÊNCIA: PARA REDUZIR O RISCO DE LESÃO:**

- Siga estas instruções e reveja as indicações de advertência no produto.

## **INTRODUÇÃO**

Obrigado por escolher a Lâmpada SportSpot 1,000,000 da Black & Decker®. Leia este manual com cuidado antes de usar o aparelho, assegurando, assim, um desempenho ótimo e evitando danos à unidade.

## **RECURSOS**

- Uma lâmpada de quartzo de halogênio poderosa e compacta
- A poderosa lâmpada de quartzo de halogênio fornece um feixe de luz brilhante e estável
- Refletor parabólico projetado em computador
- Design leve e compacto
- O design da empunhadura encaixa-se confortavelmente em sua mão
- O interruptor liga/desliga acionado por mola fornece um feixe de luz instantâneo
- Gancho para um armazenamento adequado

### ***Controles e Indicadores***

**PROTEÇÃO EMBORRACHADA**

**CARÇAÇA DA LÂMPADA  
DE HALOGÊNIO**

**FIO PARA SERVIÇOS PESADOS E  
PLUGUE DE CC COM FUSIVEL**



**GANCHO**



**INTERRUPTOR  
LIGA/DESLIGA MOVIDO  
POR MOLA**

## **INSTRUÇÕES OPERACIONAIS**

1. Insira o Plugue de CC com Fusível na tomada do seu veículo ou em uma fonte de alimentação portátil de 12 volts.
2. Para ligar a unidade, mova o interruptor elétrico movido por mola para a posição ON (ligada) (para cima).
3. Para desligar a unidade, desprenda o interruptor elétrico movido por mola. Ele voltará para a posição OFF (desligada) (para baixo).

## **CUIDADO E MANUTENÇÃO**

A unidade NÃO é à prova d'água. Nunca coloque essa unidade na água. Se ela estiver suja, limpe as superfícies externas com cuidado usando um pano macio umedecido com uma solução leve de água e detergente.

### ***Substituição do Fusível (Plugue de CC com Fusível)***

Se a unidade estiver ligada a uma fonte de alimentação CC de 12 volts em funcionamento, mas a luz não acender, o fusível de 8 ampères interno do Plugue de CC com Fusível pode estar queimado.

1. Desparafuse a flange do Plugue de CC com Fusível (sentido anti-horário).
2. Remova o contato terminal, a flange e o fusível.
3. Inspeccione o fusível para ver se está em ordem ou queimado.
4. Substitua-o por um novo fusível de 8 ampère caso seja necessário.
5. Reinstale o fusível com cuidado, contato terminal e flange. Não aperte a flange em demasia (sentido horário).

**⚠ ADVERTÊNCIA:** O uso de qualquer acessório ou dispositivo adicional não recomendado para esse aparelho pode ser perigoso.

## **INFORMAÇÕES DE MANUTENÇÃO**

A Black & Decker oferece uma ampla rede de autorizadas para manutenção, de propriedade da companhia. Todos os Centros de Serviço da Black & Decker dispõem de profissionais treinados para fornecer aos clientes uma ferramenta de manutenção competente, confiável e eficaz. Se você precisar de consultoria técnica, conserto ou substituição de peças de fábrica autênticas, contate a Black & Decker mais próxima de você.

## **ESPECIFICAÇÕES**

Carça da Lâmpada Elétrica:

H3, 12 volts

Fusível de Plugue de CC:


8 ampères

## GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR ALL APPLIANCES

### READ ALL INSTRUCTIONS

-  **WARNING:** Read and understand all instructions before operating product. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- **AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTS.** Don't use appliances in damp or wet locations. Don't use appliances in the rain.
  - **KEEP CHILDREN AWAY.** All visitors should be kept at a distance from work area.
  - **STORE IDLE APPLIANCES INDOORS.** When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place – out of reach of children.
  - **DON'T FORCE APPLIANCE.** It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.
  - **USE RIGHT APPLIANCE.** Do not use the appliance for any job except that for which it is intended.
  - **DRESS PROPERLY.** Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Rubber gloves and substantial, non-skid footwear are recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
  - **DON'T ABUSE CORD.** Never carry appliance by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord from heat, oil, and sharp edges.
  - **DON'T OVERREACH.** Keep proper footing and balance at all times.
  - **DISCONNECT APPLIANCES.** Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before servicing.
  - **AVOID UNINTENTIONAL STARTING.** Don't carry plugged-in appliance with finger on switch. Be sure switch is off when plugging in.
  - **USE OF ACCESSORIES AND ATTACHMENTS.** The use of any accessory or attachment not recommended for use with this appliance could be hazardous.
  - **STAY ALERT.** Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate tool when you are tired.
  - **CHECK DAMAGED PARTS.** Before further use of the tool, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise indicated elsewhere in this instruction manual. Have defective switches replaced by authorized service center. Do not use tool if switch does not turn it on and off.
  - **DO NOT OPERATE** portable electric tools near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres. Certain components in these tools normally spark, and the sparks might ignite fumes.

### SAFETY GUIDELINES / DEFINITIONS

 **DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

**⚠ WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

**⚠ CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

**CAUTION:** Used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

**RISK OF UNSAFE OPERATION:** When using tools or equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury. Improper operation, maintenance or modification of tools or equipment could result in serious injury and property damage. There are certain applications for which tools and equipment are designed. Black & Decker strongly recommends that this product NOT be modified and/or used for any application other than for which it was designed. Read and understand all warnings and operating instructions before using any tool or equipment.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**⚠ WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:**

- Do not operate unit with damaged cord or plug; or if the unit has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way.
- Do not open body casing. There are no user-serviceable parts inside; take it to a qualified service technician when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire, and will void warranty.

**⚠ WARNING: FIRE HAZARD:** Never contact combustible material to the lens and never tape the switch in the ON position.

**⚠ CAUTION: RISK OF FIRE:** Do not plug in a power supply or operate the unit without the bulb lens and cover in place.

**⚠ CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY OR PROPERTY DAMAGE:**

- All halogen lights give off heat:
  - Do not touch lens while operating.
  - Keep combustibles away from spotlight lens. Extreme heat can cause fires.
  - Never place the light face-down on any surface when lit.
- DO NOT expose this unit to extremely high temperatures.
- Never look directly into the light or shine the light into another person's eyes.
- Keep sharp objects away from lens – it is glass and can break.
- Do not immerse spotlight in water.
- Do not drop or throw spotlight.
- Do not crush, cut, pull or expose charging adapter cords to extreme heat.
- Position charging adapter cords so they do not become entangled or become a safety hazard. Keep cords away from sharp edges.
- Use in a dry location only.
- Do not operate this unit with a missing or damaged guard or glass lamp containment barrier.
- Do not use any accessory not supplied or recommended by the manufacturer.

- To reduce risk of damage to electric plug and cord, pull by plug rather than cord when disconnecting from the 12 volt DC outlet.
- Do not attempt to use the unit if the 12 volt DC plug or cord are damaged – return the unit to manufacturer for repair.
- Read And Understand This Instruction Manual Before Using This Unit.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE BLACK & DECKER SPORTSPOT® 1,000,000 SPOTLIGHT MODEL BSL112-LA.**

### **⚠ WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY:**

- Follow these instructions and review cautionary markings on the product.

## **INTRODUCTION**

Thank you for choosing the **Black & Decker® SportSpot® 1,000,000 Spotlight**. Please read this manual carefully before use to ensure optimum performance and avoid damage to the unit.

## **FEATURES**

- A compact, powerful quartz halogen spotlight
- Powerful quartz halogen bulb delivers a bright, tight beam
- Computer-designed parabolic reflector
- Compact, lightweight design
- Pistol grip handle design fits comfortably in your hand
- Spring-loaded ON/OFF power switch delivers an instant beam
- Hanging hook for convenient storage

### ***Controls and Indicators***



## **OPERATING INSTRUCTIONS**

1. Insert the Fused DC Plug into the accessory socket of your vehicle or a portable 12 volt power source.

2. To turn the unit ON, slide the spring-loaded power switch to the ON position (up).
3. To turn the unit OFF, release the spring-loaded power switch. It will slide back to the OFF position (down).

## **USING THE HANGING HOOK**

The Hanging Hook allows you to position the unit for convenient, hands-free operation.

**⚠ CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF PRODUCT DAMAGE:**

- When Hanging Hook is in use, do not shake light.
- When light is hung by the Hanging Hook, do not shake the light or object that it is hanging from. Do not hang the light from any electrical wires or anything that it is not secure.
- Only use the Hanging Hook for hanging this unit. The Hanging Hook is not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the light or risk of breakage may occur.

## **CARE AND MAINTENANCE**

This unit is NOT waterproof. Never submerge this unit in water. If it gets dirty, gently clean the outer surfaces with a soft cloth moistened with a mild solution of water and detergent.

### ***Fuse Replacement (Fused DC Plug)***

If the unit is plugged in to a functioning 12 volt DC power source, but will not light, the internal 8 amp fuse in the Fused DC Plug may be blown.

1. Unscrew the flange of the Fused DC Plug (counterclockwise).
2. Remove the end contact, flange and fuse.
3. Inspect the fuse to see if it is good or blown.
4. Replace with a new 8 amp fuse, if needed.
5. Carefully reassemble the fuse, end contact and flange. Do not overtighten the flange (clockwise).

**⚠ WARNING:** The use of any accessory not recommended for use with this tool could be hazardous.

## **SERVICE INFORMATION**

Black & Decker offers a full network of company-owned and authorized service locations. All Black & Decker Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service.

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker location nearest you.

## **SPECIFICATIONS**

Spotlight Bulb:	H3, 12 volt
DC Plug Fuse:	8 amp

Solamente para propósito de Argentina:  
Importado por: Black & Decker Argentina S.A.  
Marcos Sastre 1998  
Ricardo Rojas, Partido de Tigre  
Buenos Aires, Argentina  
CP: B1610CRJ  
Tel.: (11) 4726-4400

Imported by/Importado por:  
Black & Decker do Brasil Ltda.  
Rod. BR 050, s/n° - Km 167  
Dist. Industrial II  
Uberaba - MG - Cep: 38064-750  
CNPJ: 53.296.273/0001-91  
Insc. Est.: 701.948.711.00-98  
S.A.C.: 0800-703-4644

Solamente para propósitos de CCA  
Importado por: Black & Decker LLC  
Calle Miguel Brostella Final  
Edificio Milano I, Mezanine 5,6 y 7  
El Dorado, Panama  
Tel. 507-360.5700

Solamente para propósitos de Colombia  
Importado por: Black & Decker de Colombia, S.A.  
Carrera 85D # 51-65, Bodega 23  
Complejo Logístico San Cayetano  
Bogotá - Colombia  
Tel. 744-7100

Solamente para propósito de Chile:  
Importado por: Black & Decker de Chile, S.A.  
Av. Pdte. Eduardo Frei M. 6001-67 Conchalí  
Santiago de Chile  
Tel. (56-2) 687 1700

Solamente para propósito de México:  
Importado por: Black & Decker S.A. de C.V.  
Bosques de Cidros, Acceso Radiatas No.42  
3a. Sección de Bosques de las Lomas  
Delegación Cuajimalpa,  
05120, México, D.F.  
Tel. (52) 555-326-7100  
R.F.C.: BDE810626-1W7

Black & Decker del Perú S.A.  
Av. Enrique Meiggs 227.  
Pque. Industrial - Callao  
Teléfono: (511) 614-4242  
RUC 20266596805

Impreso en China  
Impresso em China  
Printed in China

188270-00

3/25/2008